



2016 全国两会

全国人大听取和审议两高工作报告

新华社电 十二届全国人大四次会议13日上午在人民大会堂举行第三次全体会议，听取和审议最高人民法院工作报告和最高人民检察院工作报告。

最高人民法院院长周强说，2015年是全面深化司法体制改革的重要一年。一是全面实施立案登记制改革，解决立案难问题。二是推进最高人民法院巡回法庭建设，实现工作重心下移。三是推进跨行政区划法院建设，解决诉讼“主客场”问题初见成效。四是推进知识产权法院建设，加大知识产权司法保护力度。五是推进司法责任制改革，提升审判质量效率。六是深化执行体制改革，努力破解执行难问题。七是完善法律统一适用机制，提高司法公信力。八是推进人员分类管理改革，进一步提升法院队伍正规化、专业化、职业化水平。

九是推进人民陪审员制度改革，促进司法民主。十是深化司法公开，推进阳光司法。

周强从五个方面报告了2016年工作安排：一是充分发挥审判职能，积极推动新发展理念的贯彻落实；二是始终坚持司法为民、公正司法，切实维护社会公平正义；三是全面深化司法体制改革，加快建设公正高效权威的社会主义司法制度；四是继续深化司法公开，加快建设“智慧法院”；五是努力建设忠诚干净担当的人民法院队伍，保障公正廉洁司法。

最高人民检察院检察长曹建明从七个方面报告了全国检察机关一年来的主要工作：一是依法履行批捕起诉等职能，切实维护国家和社会大局稳定，保障人民安居乐业；二是主动适应经济发展新常态，保障经济

平稳健康发展；三是坚定不移反对腐败，加大查办和预防职务犯罪力度；四是努力增强对司法活动监督的针对性和有效性，做公平正义的守护者；五是深化司法改革，促进司法公正；六是坚持从严治检，深入推进司法规范化建设；七是自觉接受监督，确保检察权在法治轨道上运行。

关于2016年检察机关工作安排，曹建明说，一是坚持把防控风险、服务发展摆在更加突出的位置，保障创新、协调、绿色、开放、共享发展；二是下大力气破解难题、补齐短板，切实提高维护国家安全和社会稳定的能力水平；三是坚持有腐必反、有贪必肃不动摇，推动形成不敢腐、不能腐、不想腐的有效机制；四是强化对诉讼活动的法律监督，维护宪法法律权威；五是深入推进司法改革，六是打造过硬检察队伍，提升严格规范公正文明司法水平。

两高报告关注六大民生关切



最高人民法院院长周强(左)和最高人民检察院检察长曹建明(右)作工作报告。

3月13日，最高人民法院院长周强、最高人民检察院检察长曹建明分别向十二届全国人大四次会议作工作报告，从中人们可以感受到司法为民的底色，感受到法治中国建设迈出新的坚实步伐。

护送扶贫资金走好“最后一公里”

当前，脱贫攻坚进入冲刺阶段。扶贫资金能否走通“最后一公里”到达贫困户手中，关键在基层，关键在干部。

“依法审理贪污征地补偿款、危房改造补助款、农资补贴等犯罪案件，严惩发生在群众身边的腐败。”周强在报告中说。

曹建明在报告中介绍，2015年，针对一些地方虚报冒领、克扣侵占惠农扶贫资金的严重问题，检察机关部署开展惩治和预防惠农扶贫领域职务犯罪专项工作，查办“三农”领域相关职务犯罪11839人。

为资源环境撑起司法保护伞

两高报告的一组组数字，彰显过去一年不断加大的环境司法力度——

各级法院从严惩治污染环境犯罪，审结污染环境、破坏资源等犯罪案件1.9万件，同比上升18.8%。发布审理环境侵权案件司法解释和审理检察机关提起公益诉讼案件实施办法，各级法院审结涉环保民事案件7.8万件。

检察机关起诉污染环境、非法采矿、盗伐滥伐林木等破坏环境资源犯罪27101人。开展破坏环境资源犯罪专项立案监督，督促监管部门移送涉嫌犯罪案件1852件，监督公安机关立案2040件。

筑牢食品药品安全防线

食品药品安全事关人民群众生命健康。两高报告显示，从行政执法到刑事司法，一道道食药安全防线正在加固。

联合相关部门，加强行政执法与刑事司法衔接，各级法院审结生产销售有毒有害食品等犯罪案件10349件。妥善审理食品买卖、餐饮服务等民事案件，

严格追究违法生产经营者责任。

检察机关与食品药品监管总局、公安部等共同制定食品药品行政执法与刑事司法衔接工作方法，健全线索通报、案件移送、信息共享等机制。督促食品药品监管部门移送涉嫌犯罪案件1646件，监督公安机关立案877件。起诉福喜公司生产销售伪劣产品案、王少宝等44人销售假药案等危害食品药品安全犯罪13240人。

守卫你的发明 捍卫你的创造

两高报告显示，过去一年中，司法机关更加注重保护知识产权、鼓励和支持创新创业。

各级法院审结一审知识产权案件12万件。依法审理著作权案件，加强原创作品保护。修改办理专利案件司法解释，加大对专利权的保护力度。依法审结不正当竞争和垄断案件1802件，增强市场活力。

检察机关打击假冒注册商标、侵犯商业秘密等侵犯知识产权犯罪，起诉8664人。

对恶意欠薪者亮出正义之剑

两高报告显示，过去一年间，各级法院推广河南等地法院维护农民工权益经验，审结拖欠农民工工资等涉农案件30万件。检察机关依法打击恶意欠薪，起诉拒不支付劳动报酬犯罪1688人。

全国人大代表、广西壮族自治区高级人民法院党组书记罗殿龙认为，对案件事实清楚、法律关系明确的拖欠农民工工资等劳动争议纠纷，在确保公正的前提下，要做到快立、快审、快结。

为妇女儿童提供免受家暴的护身符

过去一年间，各级法院审结拐卖、性侵妇女儿童等犯罪案件5446件。今年3月1日起，反家庭暴力法实施。最高法工作报告中提到，浙江省温州市等地法院针对家庭暴力颁发了人身安全保护令。

最高人民检察院成立未成年人检察工作办公室，出台未成年人司法保护8项措施，严惩性侵、拐卖、虐待未成年人犯罪。维护妇女合法权益，起诉严重侵害妇女人身权益的犯罪24219人。

海宁“斑马线罚款案”写入两高报告
20起典型案例大多与民生相关

在今年的两高报告中，出现了近20起典型案例，大多与民生密切相关。

福喜公司生产销售伪劣产品案

2013年至2014年，福喜公司及杨立群等10人先后将回收、过期的烟熏风味肉饼、冷冻腌制牛排等再加工后对外销售。2015年9月，检察机关对该案提起公诉。今年2月1日，法院依法作出一审判决，被告单位被处罚金，10名被告人均被判处有期徒刑。

彩石山庄项目案

这是最高法院工作报告中提到的案例。2006年，山东三联集团有限公司等开发建设济南市彩石山庄房地产项目，预售房产2146套。后因资金链断裂，仅有405套房屋建成，购房者面临巨大损失。2014年至2015年，在山东省和济南市支持下，济南市中级人民法院运用人民调解和司法确认程序，在4个月内促使2087套房屋买受人与三联集团等达成人民调解协议并经司法确认，发放执行款14.27亿元，化解了这起涉及人数众多、标的额巨大、社会高度关注的案件。

陈建辉等29人跨国电信诈骗案

最高检工作报告中点出的案例。犯罪嫌疑人陈建辉等人受境外犯罪分子雇佣，在印度尼西亚租用房屋，利用改号软件，假冒我国工作人员、电商客服、银行客服等，诱使境内被害人将账户内的钱款转至“安全账户”保管。我国公安机关与印尼有关方面合作，抓获陈建辉等一批犯罪嫌疑人。去年12月，检察机关以涉嫌诈骗罪批准逮捕陈建辉等29人。

腾格里沙漠污染环境案

最高检工作报告附件中显示，腾格里沙漠腹地部分地区出现排污池，腾格里工业园区发生严重环境污染。检察机关以涉嫌污染环境罪对6家化工企业和10名责任人提起公诉；立案侦查涉嫌渎职犯罪的国家机关工作人员4人，人民法院均已依法作出有罪判决。

首例“斑马线罚款案”

这是最高法院工作报告中提到的一起“小案例”：浙江省海宁市贝某驾车行经一处没有红绿灯的路口时，遇到行人经过人行横道未停车让行。交警决定对他罚款100元并记3分。贝某不服，经行政复议维持后又向法院提起行政诉讼。法院审理认为，根据道路交通安全法的规定，机动车行经人行横道时，应当减速行驶；遇行人正在通过人行横道，应当停车让行，遂判决贝某败诉。

本版图文均据新华社